A BIZOTTSÁG 1322/2007/EK RENDELETE

(2007. november 12.)

az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről (ESSPROS) szóló, 458/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ESSPROS-alaprendszerben és a nyugdíjban részesülők moduljában használt megfelelő adattovábbítási formátumok, a továbbítandó eredmények és a minőségmérési feltételek tekintetében történő végrehajtásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről (ESSPROS) szóló, 458/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 7. cikke (1) és (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 458/2007/EK rendelet módszertani keretet hozott létre a statisztikáknak a Közösség javát szolgáló összehasonlítható alapon történő összeállítására, valamint határidőket szabott a ESSPROS-szal összhangban összeállított statisztikák továbbítására.

(2) A 458/2007/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése értelmében intézkedéseket kell hozni az ESSPROS-alaprendszerben és a nyugdíjban részesülők moduljában az adattovábbítás formátumával, a továbbítandó eredményekkel és a minőségmérés feltételeivel kapcsolatban.

(3) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az intézkedések végrehajtása a 458/2007EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően az ESSPROS-alaprendszer (rendszerenkénti és részletes juttatásonkénti mennyiségi és minőségi adatok), és a nyugdíjban részesülőkre vonatkozó modul tekintetében az I. és a II. mellékletekben meghatározott módon történik.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 12-én.

a Bizottság részéről
Joaquín ALMUNIA
a Bizottság tagja

[1] HL L 113., 2007.4.30., 3. o.

I. MELLÉKLET

MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK

1. MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK AZ ESSPROS-ALAPRENDSZERBEN

1.1. **Rendszerek felsorolása**

Az alábbi információkat kell megadni, standard táblázatban:

1. az egyes rendszerek azonosítására szolgáló sorszámot;
2. az egyes rendszerek nevét;
3. a név rövidítését (opcionális);
4. a rendszereknek az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyvben meghatározott kritériumok szerinti osztályozását.

1.2. **Mennyiségi adatok**

A mennyiségi adatokról szóló ESSPROS-kérdőív a bevételeket, kiadásokat és a juttatások részletezését vizsgálja.

1.2.1. *Adatok rendszerezése*

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az éves adatok standard táblázata a következőkképpen épül fel:

— a sorok a bevételek, kiadások és juttatások részletes osztályozásának felelnek meg,

— az oszlopok a rendszerek – „a rendszerek felsorolása" c. táblázatban található – listájának felelnek meg (egy oszlop rendszerenként, plusz egy oszlop a rendszerek összesítéséhez),

— amennyiben új rendszert adnak a listához, a táblázatba is egy új oszlop kerül.

1.2.2. *A továbbítandó adatok*

A nemzeti valutában kifejezett adatokat minden évre az alapegység szintjén kell megadni; a legtöbb részletes adatot rendszerenként kell megadni (az összesített adatokat egy képlet szerint automatikusan számítják).

1.2.3. *Referencia kézikönyv*

Az adatszolgáltatáskor alkalmazandó részletes osztályozást az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 1. függeléke ismerteti.

1.3. **Minőségi információ rendszerenként és részletezett juttatásonként**

A minőségi információról szóló ESSPROS-kérdőív az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 2. függelékében ismertetett területeket vizsgálja.

1.3.1. *Az adatok rendszerezése*

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyekre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az információ a következőkből tevődik össze:

— az országban működő összes rendszerre vonatkozó információ,

— az egyes rendszerekre vonatkozó konkrét információ külön-külön.

1.3.2. *A továbbítandó adatok*

A tagállamoknak a minőségi információt rendszerenként és a juttatások részletezése szerint kell megadniuk vagy frissíteniük.

1.3.3. *Referencia-kézikönyv*

A továbbítandó részletes információt az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 2. függeléke ismerteti.

2. MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK A NYUGDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MODULJÁBAN

A nyugdíjban részesülőkről szóló ESSPROS-kérdőív egy standard táblázat.

2.1. **Adatok rendszerezése**

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyekre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az éves adatok standard táblázata a következőkképpen épül fel:

— a sorok a nyugdíjban részesülők kategóriáinak felelnek meg az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 3. függelékében szereplő osztályozás alapján,

— az oszlopok azoknak a rendszereknek felelnek meg, amelyeknél legalább egy nyugdíjban részesülő kategória szerepel.

2.2. **A továbbítandó adatok**

A nyugdíjban részesülőkre vonatkozó adatokat évente kell megadni.

Kérdőív

A kérdőív olyan táblázat, amelybe csak azokat a juttatásokat kell beírni, amelyekkel kapcsolatban az adott országban kiadások merülnek fel. Ha új rendszer indul, az a táblázathoz adható, megtartva az azonos formátumot. Az adatgyűjtési lapon az információk országokra és/vagy évekre vannak lebontva.

Referencia-időpont

Az N évre vonatkozó összegyűjtött adatállomány a nyugdíjban részesülők számát jelenti a naptári év végén.

Nemre vonatkozó adatok

A nyugdíjban részesülők adatai nemenként vannak bontva. Ezek az adatok csak az összes rendszer összesítésének szintjén kötelezőek.

II. MELLÉKLET

A MINŐSÉGMÉRÉS FELTÉTELEI

1. A MINŐSÉGMÉRÉS FELTÉTELEI AZ ESSPROS-ALAPRENDSZERBEN

1.1. **Pontosság és megbízhatóság**

1.1.1. *Mennyiségi adatok*

1.1.1.1. Az adatforrások köre

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— a használt források típusai: regiszterek vagy más közigazgatási források, felmérések, becslések, stb.,

— jelentések az adatok becsléséhez vezető problémákról (beleértve a késedelmeket is),

— a különböző forrásokkal fedezett rendszerek,

— adott esetben a különböző típusú források által érintett juttatások (ha „keresztforrásokat" használnak, pl. munkaerőköltség-felmérések).

1.1.1.2. A becslésekhez használt módszertanok és feltevések

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— becslések az olyan rendszerekre vonatkozóan, ahol adatok nem állnak rendelkezésre,

— becslések a hiányzó bevételekre, kiadásokra és részletezett juttatásokra vonatkozóan:

a) ha az adatok teljessége hiányzik;

b) ha egy juttatásnak vagy juttatáscsoportnak a lebontása hiányzik (pl. egy juttatás lebontása a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott, és nem a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott támogatásokra vagy egy funkcióhoz tartozó pénzbeli juttatások több részletezett juttatási kategóriára bontása).

1.1.1.3. A statisztikák módosításai

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— változások a használt adatforrásokban,

— változások az adatbecsléshez használt módszerekben,

— adatok felülvizsgálata forgalmi kiigazítások következtében (például a nemzeti számlákban történt korrekció),

— adatok felülvizsgálata a végleges statisztikák rendelkezésre állása miatt,

— adatok felülvizsgálata minőség-ellenőrzés miatt.

1.1.2. *Minőségi információ*

Nem alkalmazható.

1.2. **Összehasonlíthatóság**

1.2.1. *Mennyiségi adatok*

Földrajzi összehasonlíthatóság

Ahhoz, hogy az Eurostat az országok közötti összehasonlíthatóságot értékelhesse, a tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatniuk:

— a rendszerek általi lefedettség mértéke,

— a bevételek, kiadások, és részletezett juttatások általi lefedettség mértéke,

— azok az esetek, ahol az ESSPROS-módszertant nem alkalmazzák átfogó lista formájában.

1.2.2. *Minőségi információ*

Nem alkalmazható.

2. A MINŐSÉGMÉRÉS FELTÉTELEI A NYUGDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MODULJÁBAN

2.1. **Pontosság és megbízhatóság**

2.1.1. *Az adatforrások köre*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— a használt források típusai; regiszterek vagy más közigazgatási források, felmérések, becslések, stb.,

— jelentések az adatok becsléséhez vezető problémákról (beleértve a késedelmeket is),

— a különböző forrásokkal fedezett rendszerek.

2.1.2. *A kétszeres számlálás kezeléséhez és a becslésekhez használt módszertanok és feltevések*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— becslések az olyan rendszerekre vonatkozóan, ahol adatok nem állnak rendelkezésre,

— a kétszeres számlálás kezelése:

a) egyetlen rendszeren belül egy nyugdíjkategóriára;

b) a rendszerek között (egy nyugdíjkategóriára az összes rendszerben);

c) a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott, és a nem a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott nyugdíj-kategóriák között;

d) az összesített kategóriák között.

2.1.3. *A statisztikák módosításai*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

— változások a használt adatforrásokban,

— változások az adatbecsléshez használt módszerekben,

— adatok felülvizsgálata a végleges statisztikák rendelkezésre állása miatt,

— adatok felülvizsgálata minőség-ellenőrzés miatt.

2.2. **Összehasonlíthatóság**

Földrajzi összehasonlíthatóság

Ahhoz, hogy az Eurostat az országok közötti összehasonlíthatóságot értékelhesse, a tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatniuk:

— a rendszerek általi lefedettség mértéke,

— a nyugdíjban részesülők lefedettségének mértéke,

— azok az esetek, ahol az ESSPROS-módszertant nem alkalmazzák átfogó lista formájában.

3. A MINŐSÉGI JELENTÉSEK ELKÉSZÍTÉSÉNEK MENETRENDJE

3.1. **Az alaprendszerben**

A minőségi jelentések az alaprendszerről éves rendszerességgel készülnek. Az N. évre vonatkozó jelentést az N+2. év szeptember végéig kell továbbítani az Eurostathoz. Ennek alapján az Eurostat az N+2. év december végéig elkészíti és közzéteszi a benyújtott jelentések konszolidált változatát.

3.2. **A nyugdíjban részesülők moduljában**

A minőségi jelentések a nyugdíjban részesülők moduljáról éves rendszerességgel készülnek. Az N. évre vonatkozó jelentést az N+2. év augusztus végéig kell továbbítani az Eurostathoz. Ennek alapján az Eurostat az N+2. év november végéig elkészíti és közzéteszi a benyújtott jelentések konszolidált változatát.